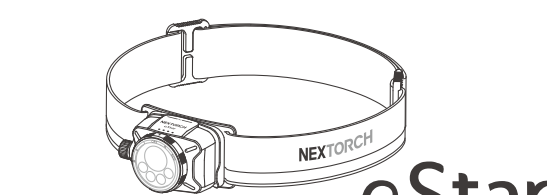


NEXTORCH

ENGLISH



Learn more on
www.nextorch.com

SPECIFICATIONS						
ANSI / PLATO FL1	1200 mAh Li-polymer Battery					
Spot & Flood Light	1300-10 lm	Spotlight 1300-10 lm	Floodlight 650-5 lm	Red Light 50-1 lm	SOS 50-1 lm	
Runtime	1 h 45 min	3 h 15 min	3 h 15 min	5 h 15 min	—	
Beam Distance	205-19 m	200-19 m	43-4 m	—	—	
Beam Intensity	10506-90 cd	10000-90 cd	462-4 cd	—	—	

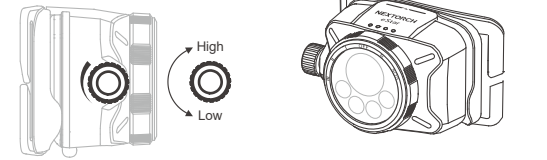
ANSI / PLATO FL1	Three AAA Alkaline Batteries					
Spot & Flood Light	1200-10 lm	Spotlight 1200-10 lm	Floodlight 650-5 lm	Red Light 50-1 lm	SOS 50-1 lm	
Runtime	45 min-65 h	2 h 30 min	2 h 30 min	3 h 15 min	—	
Beam Distance	180-19 m	200-19 m	43-4 m	—	—	
Beam Intensity	8100-90 cd	10000-90 cd	462-4 cd	—	—	
Impact Resistance	1 m	—	—	—	—	
Submersible	IP67	—	—	—	—	

Weight and Dimensions	Weight: 87 g / 3.1 oz (Without Battery), 110 g / 3.9 oz (Whole) Size: 63 mm (Length) × 46 mm (Width) × 36 mm (Height)					
Material	Light Source: White / Red LEDs PC + ABS, Aluminum Alloy					
Battery	1200 mAh Li-polymer Battery or Three AAA Alkaline Batteries					

Above tested specifications are strictly based on the standard of ANSI / PLATO FL1. We tested eStar with 1200 mAh Li-polymer Battery and 3 AAA Batteries in 23°C ± 3°C. The specifications might be different when using a different battery or testing in a different environment.

INSTRUCTIONS

- Mode Switching**
Rotate
Spot & Flood Light
Spotlight
Floodlight
OFF
Red Light
SOS
- Output Selection**
Rotary selection dimming in any power-on mode.
Light clicks once at lowest or highest level.
- Memory Function**
On restart, restores brightness set before shutdown.



- Battery Capacity Indicator**
Lights for 2 seconds when any switch is rotated.
Four blue lights: 75% ~100%
Three blue lights: 50% ~75%
Two blue lights: 25% ~50%
One red light: 10% ~25%
One red flash: 0% ~10%
- Battery Replacement**
Finger the front cover latch, then firmly pull the headband buckle to open the battery cover.



Note: When using AAA alkaline batteries, the power indication may be inaccurate due to their voltage characteristics.

- Li-polymer Battery**
Charging time about 2 hours.
Red light: charging in progress
Blue light: fully charged
- Three AAA Alkaline Batteries**
Insert as indicated (+/-).
Red light: charging in progress
Blue light: fully charged

MAINTENANCE

- Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
- Do not dismantle any sealed components of the luminaire, as this may damage the future or invalidate the warranty.
- Please use high-quality batteries. If a product is not to be used for an extended period, remove the batteries and store them in a cool, dry place. For lithium polymer batteries, it is advisable to recharge them every three months.

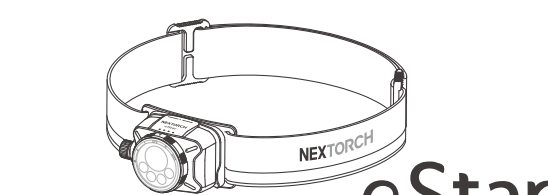
WARRANTY POLICY

- 15-Day Replacement Guarantee: Within 15 days of purchase, if any quality issues arise, customers are entitled to a replacement or free repair service.
- 10-Year Free Warranty: Within 10 years of purchase, under normal usage conditions, any quality issues will be covered with free repair services.
- Battery Warranty: Rechargeable batteries (including built-in batteries) are covered by a 2-year free warranty. Accessories included with the product are not covered under the warranty.
- Lifetime Limited Warranty: For damages caused by improper use or for products beyond the free warranty period, NEXTORCH will provide paid repair services, charging only for material costs.
- Warranty Claim Channels: Scan the QR code to register. Email: info@nextorch.com, Call: 0086-662-6602777 or Contact your local dealer.



NEXTORCH

DEUTSCH



Erfahren Sie mehr über
www.nextorch.de

SPEZIFIKATIONEN						
ANSI / PLATO FL1	1200 mAh Li-Polymer-Akku					
Spot- und Flutlicht	1300-10 lm	Spotlight 1300-10 lm	Floodlicht 650-5 lm	Rotlicht 50-1 lm	SOS 50-1 lm	
Laufzeit	1 h 45 min	3 h 15 min	3 h 15 min	5 h 15 min	—	
Leuchtdistanz	205-19 m	200-19 m	43-4 m	—	—	
Leuchtdichte	10506-90 cd	10000-90 cd	462-4 cd	—	—	

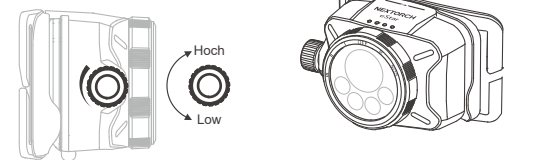
ANSI / PLATO FL1	Drei AAA-Alkalienbatterien					
Spot- und Flutlicht	1200-10 lm	Spotlight 1200-10 lm	Floodlicht 650-5 lm	Rotlicht 50-1 lm	SOS 50-1 lm	
Laufzeit	45 min-65 h	2 h 30 min	2 h 30 min	3 h 15 min	—	
Leuchtdistanz	180-19 m	200-19 m	43-4 m	—	—	
Leuchtdichte	8100-90 cd	10000-90 cd	462-4 cd	—	—	
Fallhöhe	1 m	—	—	—	—	
Tauchfähig	IP67	—	—	—	—	

Gewicht und Abmessungen	Gewicht: 87 g / 3.1 oz (ohne Batterie), 110 g / 3.9 oz (Gesamtes) Größe: 63 mm (Länge) × 46 mm (Breite) × 36 mm (Höhe)					
Material	Leuchtmittel: Weiß / Rot LEDs PC + ABS, Aluminiumlegierung					
Batterie	1200 mAh Li-Polymer-Akku oder drei AAA-Alkalienbatterien					

Die oben getesteten Spezifikationen basieren streng auf dem Standard ANSI / PLATO FL1. Wir haben eStar mit einem 1200-mAh-Li-Polymer-Akku und 3 AAA-Batterien bei 23°C ± 3°C getestet. Die Spezifikationen können abweichen, wenn ein anderer Akku verwendet oder in einer anderen Umgebung getestet wird.

ANLEITUNG

- Modus-Auswahl**
Drehen
Flutlicht
OFF
Rotlicht
Spot- und Flutlicht
Spotlight
Floodlight
OFF
Red Light
SOS
- Helligkeitwahl**
Stufenlose Helligkeitsregelung durch Drehen in jedem Einschaltmodus. Licht blinkt einmal auf niedrigster oder höchster Stufe.
- Speicherfunktion**
Beim Neustart wird die zuletzt eingestellte Helligkeit wiederhergestellt.



- Anzeige für die Akku-Kapazität**
Leuchtet 2 Sekunden lang, wenn ein beliebiger Schalter gedrückt wird.
Vier Blaues Licht: 75% ~100%
Drei Blaues Licht: 50% ~75%
Zwei Blaues Licht: 25% ~50%
Ein Rotes Licht: 10% ~25%
Ein Roter Blitz: 0% ~10%
- Batteriewechsel**
Mit dem Finger die Frontabdeckung entriegeln, dann den Kopfbügel fest ziehen, um die Batterieabdeckung zu öffnen.



Hinweis: Beim Einsatz von AAA-Alkalienbatterien kann die Ladeanzeige aufgrund ihrer Spannungscharakteristiken ungenau sein.

- Li-Polymer-Akku**
Aufladzeit etwa 2 Stunden.
Rotes Licht: Ladevorgang läuft
Blaues Licht: vollständig aufgeladen
- Drei AAA-Alkalienbatterien**
Genaß! Polarität (+/-) einsetzen.
Abdeckung schließen und verriegeln.

BITTE BEACHTEN

- Niemals direkt in die Augen leuchten, da das starke Licht eine dauerhafte Verletzung verursachen könnte.
- Öffnen Sie auf keinen Fall das Lampen-Gehäuse!
- Es besteht die Gefahr ernsthafter Verletzungen durch Splitter eventuelle Schäden, die durch den unsachgemäßen, oder zweckfremden Gebrauch verursacht worden sind.

PFLEGE

Ihre neue NEXTORCH bleibt in einem einwandfreien Zustand, wenn Sie die folgenden Pflegehinweise beachten:

- Reinigen Sie Ihre NEXTORCH mit einem weichen, sauberen Tuch.
- Spülen Sie Ihre Lampe nach der Verwendung in Salzwasser oder Lauge mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sorgfältig auf den O-Ring auf.
- Bitte entfernen Sie die Batterie oder den Akku aus dem und bewahren Sie diese in einer kühlen Umgebung auf, wenn die Lampe für eine längere Zeit nicht benutzt wird.



Ansprüche aus dieser Garantie bestehen, wenn das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen Bestimmung und den Vorgaben von NEXTORCH abweichenden Gebrauch verursacht sind und das Produkt keine Merkmale aufweist, die auf Reparaturen oder sonstige Eingriffe durch den Kunden oder von NEXTORCH nicht autorisierte Werkstätten schließen lassen. Als Garantieleistungen kommen nur Austausch und Reparatur in Betracht. Darüberhinausgehende Ansprüche aus der Garantie – insbesondere auf Schadensersatz – sind ausgeschlossen. Durch Garantieleistungen wird die Garantiefrist nicht verlängert und/oder erneuert.

- Garantiefall**
Sollte Ihr Produkt innerhalb des Garantiezeitraums von 10 Jahren wider Erwarten einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Original-Kaufbelegs (auf dem das Datum des Kaufs und der Name des Verkäufers genannt werden) an die NEXTORCH Deutschland GmbH. Die Einsendekosten sind selbst zu tragen. Unfreie Einsendungen werden nicht entgegengenommen.
- Garantiegeber**
Garantiegeber ist die NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselst: 12 42781 Haan Deutschland
- Gewährleistung**
Diese Garantie gilt neben und zusätzlich zu Ihren vertraglichen oder gesetzlichen Ansprüchen gegenüber Ihrem Verkäufer gemäß den Gesetzen Ihres Landes. Solche Ansprüche sind auch gegenüber diesem geltend zu machen.
- Kosten**
Garantieleistungen sind im Hinblick auf den Austausch, oder die Instandsetzung kostenlos. Ausgenommen sind die Kosten einer etwaigen Einsendung des Produktes. Werden Garantiesprüche geltend gemacht und stellt sich bei der Prüfung des Produkts durch den Hersteller, oder den zuständigen Kundendienst heraus, dass kein Fehler vorgelegen hat, oder der Garantiespruch aus einem der oben genannten Gründen nicht besteht, sind wir berechtigt, eine Servicegebühr in Höhe von 25,- € zu erheben. Dies gilt nicht, wenn Sie den Umständen nach nicht erkennen konnten, dass der Garantiespruch nicht bestand.
- Verschieden-**
Diese Garantie gilt weltweit und unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die gegebene Garantie steht Ihnen neben den gesetzlichen Rechten zu und berührt diese nicht.

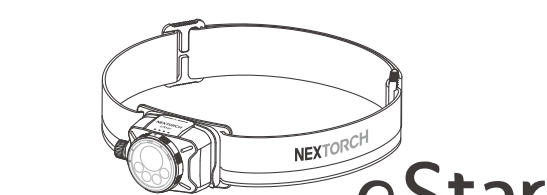
NEXTORCH, bzw. die NEXTORCH Deutschland GmbH haftet nicht für Folgeschäden aus dem Gebrauch ihrer Produkte.
Bei einem berechtigten Garantiefall schicken Sie bitte das defekte Produkt unter des Kaufbelegs (Kopie) in einem frankierten Paket an folgende Adresse:
NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselst: 12 42781 Haan Deutschland
NEXTORCH verpflichtet sich, das defekte Produkt zu reparieren oder nach eigenem Ermessen das Produkt auszutauschen. Alle Originalteile, die im Rahmen der Erbringung von Garantieleistungen ersetzt wurden, gehen automatisch in das Eigentum der NEXTORCH Deutschland GmbH über. Neue Teile bzw. Austauschteile gehen in das Eigentum des Kunden über.

- Kontakt in Deutschland**
NEXTORCH Deutschland GmbH
Dieselst: 12 42781 Haan Deutschland
Telefon: +49 (0) 2129 9163 900 Fax: +49 (0) 2129 9163 999
Email: email@nextorch.de Web: www.nextorch.de



NEXTORCH

ESPAÑOL



Ma información en
www.nextorch.com

ESPECIFICACIONES						
ANSI / PLATO FL1	Batería de polímero de litio de 1200 mAh					
Luz Spot & Flood	1300-10 lm	Luz Spot 1300-10 lm	Luz Flood 650-5 lm	Luz Roja 50-1 lm	SOS 50-1 lm	
Autonomía	1 h 45 min	3 h 15 min	3 h 15 min	5 h 15 min	—	
Distancia de luz	205-19 m	200-19 m	43-4 m	—	—	
Intensidad de luz	10506-90 cd	10000-90 cd	462-4 cd	—	—	

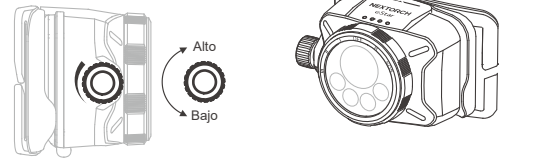
ANSI / PLATO FL1	Tres pilas alcalinas AAA					
Luz Spot & Flood	1200-10 lm	Luz Spot 1200-10 lm	Luz Flood 650-5 lm	Luz Roja 50-1 lm	SOS 50-1 lm	
Autonomía	45 min-65 h	2 h 30 min	2 h 30 min	3 h 15 min	—	
Distancia de luz	180-19 m	200-19 m	43-4 m	—	—	
Intensidad de luz	8100-90 cd	10000-90 cd	462-4 cd	—	—	
Resistencia al impacto	1 m	—	—	—	—	
Resistencia al agua	IP67	—	—	—	—	

Peso y Dimensiones	Peso: 87 g / 3.1 oz (sin pilas), 110 g / 3.9 oz (todo) Tamaño: 63 mm (Largo) × 46 mm (Ancho) × 36 mm (Alto)					
Material	Fuente luz: LEDs Blanca / Roja PC + ABS, Aleación de Aluminio					
Tipo batería	Batería de polímero de litio de 1200 mAh o tres pilas alcalinas AAA					

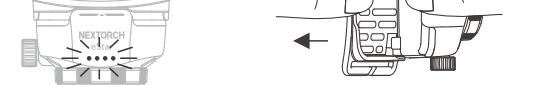
Las especificaciones probadas anteriormente se basan estrictamente en la norma ANSI / PLATO FL1. Hemos probado eStar con una batería de polímero de litio de 1200 mAh y 3 pilas AAA a una temperatura de 23°C ± 3°C. Las especificaciones pueden variar si se utiliza una batería diferente o se realizan las pruebas en un entorno distinto.

GUÍA RÁPIDA DE INICIO

- Selección de modo**
Girar
Luz Flood
OFF
Luz Roja
Luz Spot & Flood
Spotlight
Floodlight
OFF
Red Light
SOS
- Función memoria**
Al encender, restaura el brillo configurado antes del apagado.
La luz parpadenea una vez en nivel mínimo o máximo.



- Indicador de batería**
Se enciende durante 2 segundos cuando se gira cualquier interruptor.
Cuatro luces azules: 75% ~100%
Tres luces azules: 50% ~75%
Dos luces azules: 25% ~50%
Una luz roja: 10% ~25%
Una luz roja intermitente: 0% ~10%
- Reemplazo de batería**
Presione la lengüeta delantera con el dedo y tire firmemente la bodega de la cinta para abrir la tapa.



Nota: Al usar baterías alcalinas AAA, la indicación de energía puede ser inexacta debido a sus características de voltaje.

- Batería de polímero de litio**
Tiempo de carga aprox 2 horas.
Luz roja: cargando
Luz azul: completamente cargada
- Tres pilas alcalinas AAA**
Inserte según polaridad (+/-), cierre y bloquee la tapa.

MANTENIMIENTO

- Si entra en contacto con agua de mar o tout autre produit chimique corrosif, rincez immédiatement à l'eau claire.
- Ne démontez aucun composant scellé du luminaire, car cela pourrait endommager l'appareil ou invalider la garantie.
- Utilisez des piles de haute qualité. Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, retirez les piles y gardez-les en un lieu frais et sec. En cas de piles au polymère de litio, se recommande rechargerles cada tres meses.

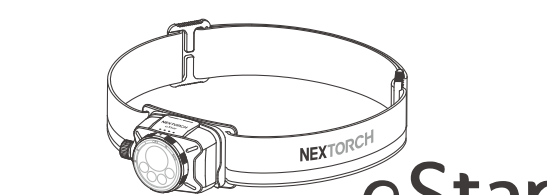
POLÍTICA DE GARANTÍA

- Garantía de Reemplazo de 15 Días: Dentro de los 15 días posteriores a la compra, si surgen problemas de calidad, los clientes tienen derecho a un reemplazo o a reparación gratuita.
- Garantía Gratuita de 10 Años: Dentro de los 10 años posteriores a la compra, bajo condiciones de uso normal, cualquier problema de calidad será cubierto con servicios de reparación gratuitos.
- Garantía de la Batería: Las baterías recargables (incluidas las baterías integradas) tienen una garantía gratuita de 2 años. Los accesorios incluidos con el producto no están cubiertos por la garantía.
- Garantía Limitada de Por Vida: Para daños causados por un uso inadecuado o para productos que hayan superado el período de garantía gratuita, NEXTORCH propone servicios de reparación pagados, cobrando únicamente el costo de los materiales.
- Canales de Servicio de Garantía: escanee el código QR para registrarse, envíe un correo a info@nextorch.com, llame al 0086-662-6602777 o contacte a su distribuidor local.



NEXTORCH

FRANÇAIS



Ma information en
www.nextorch.com

CARACTERISTIQUES						
ANSI / PLATO FL1	Batterie Li-polymer 1200 mAh					
Lumière spot & flood	1300-10 lm	Lumière spot 1300-10 lm	Lumière flood 650-5 lm	Lumière rouge 50-1 lm	SOS 50-1 lm	
Puissance de recharge	1 h 45 min	3 h 15 min	3 h 15 min	5 h 15 min	—	
Distance d'éclairage	205-19 m	200-19 m	43-4 m	—	—	
Intensité de l'éclairage	10506-90 cd	10000-90 cd	462-4 cd	—	—	

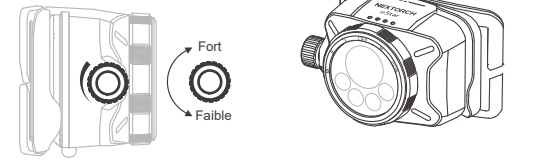
ANSI / PLATO FL1	Trois piles alcalines AAA					
Lumière spot & flood	1200-10 lm	Lumière spot 1200-10 lm	Lumière flood 650-5 lm	Lumière rouge 50-1 lm	SOS 50-1 lm	
Puissance de recharge	45 min-65 h	2 h 30 min	2 h 30 min	3 h 15 min	—	
Distance d'éclairage	180-19 m	200-19 m	43-4 m	—	—	
Intensité de l'éclairage	8100-90 cd	10000-90 cd	462-4 cd	—	—	
Résistance aux impacts	1 m	—	—	—	—	
Étanchéité	IP67	—	—	—	—	

Poids et Dimensions	Poids: 87 g / 3.1 oz (sans batterie), 110 g / 3.9 oz (entier) Taille: 63 mm (Longueur) × 46 mm (Largeur) × 36 mm (Hauteur)					
Matériaux	Source de lumière: LEDs Blanche / Rouge PC + ABS, Alliage Aluminium					
Type batterie	Batterie Li-polymer 1200 mAh ou trois piles alcalines AAA					

Les spécifications testées ci-dessus sont strictement basées sur la norme ANSI / PLATO FL1. Nous avons testé eStar avec une batterie Li-polymer de 1200 mAh et 3 piles AAA à une température de 23°C ± 3°C. Les spécifications peuvent varier en fonction du type de batterie utilisé ou de l'environnement de test.

GUIDE RAPIDE DE DÉMARRAGE

- Sélection de la luminosité**
Réglez le bouton rotatif de la luminosité dans l'importe quel mode d'allumage. Cliquez une fois au niveau minimum ou maximum.
- Fonction mémoire**
Au redémarrage, restaure la luminosité avant l'arrêt.



- Voyant de capacité de la batterie**
S'allume pendant 2 secondes lorsque l'un des interrupteurs est actionné.
Quatre lumières bleues: 75% ~100%
Trois lumières bleues: 50% ~75%
Deux lumières bleues: 25% ~50%
Une lumière rouge: 10% ~25%
Une lumière rouge: 0% ~10%
- Remplacement de la batterie**
Appuyez sur le loquet avant avec le doigt, puis tirez fermement la boussole du bandeau pour ouvrir le couvercle.



Remarque: Lors de l'utilisation de piles alcalines AAA, l'indication de niveau de charge peut être inexacte en raison de leurs caractéristiques de tension.

- Batterie Li-polymer**
Temps de charge env 2 h.
Lumière rouge: charge en cours
Lumière bleue: charge complète
- Trois piles alcalines AAA**
Insérer selon la polarité (+/-), fermer et verrouiller le couvercle.

ENTRETIEN

- En cas de contact avec de l'eau de mer ou tout autre produit chimique corrosif, rincez immédiatement à l'eau claire.
- Ne démontez aucun composant scellé du luminaire, car cela pourrait endommager l'appareil ou invalider la garantie.
- Utilisez des piles de haute qualité. Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, retirez les piles y gardez-les dans un endroit frais et sec. Pour les piles au lithium polymère, il est conseillé de les recharger tous les trois mois.

POLITIQUE DE GARANTIE

- Garantie de Remplacement sous 15 Jours: Dans les 15 jours suivant l'achat, en cas de problème de qualité, les clients ont droit à un remplacement ou à un service de réparation gratuit.
- Garantie Gratuite de 10 Ans: Pendant les 10 ans suivant l'achat, sous des conditions d'utilisation normales, tout problème de qualité sera couvert par un service de réparation gratuit.
- Garantie de la Batterie: Les batteries rechargeables (y compris les batteries intégrées) bénéficient d'une garantie gratuite de 2 ans. Les accessoires fournis avec le produit ne sont pas couverts par la garantie.
- Garantie Limitée à Vie: Pour les dommages causés par une utilisation incorrecte ou pour les produits dépassant la période de garantie gratuite, NEXTORCH propose des services de réparation payants, en facturant uniquement le coût des matériaux.
- Canaux de Service de Garantie: scannez le code QR pour vous enregistrer, envoyez un e-mail à info@nextorch.com, appelez le 0086-662-6602777 ou contactez directement votre revendeur local.



NEXTORCH

Русский